

# New 聖書翻訳

No.11 (2026.3)

## 目次

### 論文

創世記 4 章 1 節の翻訳：エバは「男の子」を得たのか

高橋 洋成 1

「レメクの歌」は脅しか、誇示か、告白か

—創世記 4 章 23-24 節の翻訳と解釈について—

小友 聡 25

明治期訓点旧約聖書の「神」と「上帝」

近藤 泰弘 45

ジョン・バチェラー訳『アイヌ語新約聖書』における

マルコ 8:31-38 の翻訳

角田 佑一 63

日本聖書翻訳研究会活動報告

85

規約

86

応募規定

89

執筆規定

90

執筆者紹介

92